*Dem Amte vorbehalten*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Protokoll *(83.00.11.01)*  Abgabetermin:   1. Jänner – 30. September | Gesuchtyp  **X1I1** | An die  Autonome Provinz Bozen  **Abteilung 31 - Landwirtschaft**  Brennerstraße 6  39100 BOZEN  [www.provinz.bz.it/landwirtschaft](http://www.provinz.bz.it/landwirtschaft) |
| Kapitalbeitrag | Gesuchnummer:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
| **Antrag auf Beihilfe** **für Investitionen in der Imkerei**  (Landesgesetz Nr. 11/1998 und Beschluss der Landesregierung Nr. 71/2023) |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **A. Antragsteller/Antragstellerin** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| Zuname | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Vorname | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| geboren am | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | in | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| wohnhaft in der Gemeinde | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | PLZ *(Postleitzahl)* | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| Fraktion/Straße/Nr. | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Telefon | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| Zertifizierte E-Mail (PEC) | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Steuernummer | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  | | |  | |  | | | |  | |  | | | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **in der Eigenschaft als:** *(bitte Zutreffendes ankreuzen)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Imker/in | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| gesetzl. Vertreter/in des landw. Unternehmens / des Imkervereines | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| mit Sitz in | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| *(nur angeben falls anders als Wohnsitz)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| Mehrwertsteuernummer *(nur juristische Personen)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | |  | | | | | | |  | | | |  | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  | | |  | | |  | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | *Staat* | | | | | | *CIN-EU* | | | | | | | *CIN* | | | | | | *ABI* | | | | | | | | | | | | | | *CAB* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Kontonummer* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IBAN | | | | I | T |  | | |  | | |  |  | | | |  | | |  | |  | | |  | |  | |  | |  | |  | | | | |  | | |  | |  | | |  | |  | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | |  | |  | | |  | | |  | |  | |  | | |  |  | | |  | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **B. Vorhaben** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Für das Vorhaben benötigte Beihilfe *(bitte Zutreffendes ankreuzen und ausfüllen)*: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Kostenvoranschlag *(ohne MwSt.)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Ankauf von Bienenbeuten und/oder Imkergeräten** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | € | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Errichtung Bienenstand** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | € | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Errichtung Schleuder- und/oder Lagerraum** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | € | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Anderes:** | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | € | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Beginn Arbeiten/Ankäufe *(Datum*): | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Abschluss Arbeiten/Ankäufe *(Datum):* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  |
| Höhe der für das Vorhaben benötigten öffentlichen Finanzierung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | € | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **C. Andere Angaben und Erklärungen** | | | |
| **Der Antragsteller/Die Antragstellerin erklärt** *(bitte Zutreffendes ankreuzen und ausfüllen)****:*** | | | |
|  | | | |
| * in der nat. Bienendatenbank (BDN) mit folgendem Betriebskodex gemeldet zu sein: | |  |  |
|  | | | |
| * in der nat. Bienendatenbank (BDN) folgende Anzahl von Bienenvölkern gemeldet zu haben: | |  |  |
|  | | | |
| * den Abschluss des Imkergrundkurses bzw. Erhalt des Diploms im Jahre: | |  |  |
|  |  | | |
|  | dass für die in diesem Ansuchen angeführten Vorhaben bei keinem anderen Landesamt bzw. bei keiner anderen öffentlichen Verwaltung um eine Beihilfe angesucht wird, oder | | |
|  | dass bei folgenden Ämtern oder Körperschaften andere Ansuchen um finanzielle Unterstützung für das obgenannte Vorhaben eingereicht wurden oder in Zukunft noch eingereicht werden: | | |
|  |  | | |
|  |  | | |
|  | **für bauliche Vorhaben**: | | |
|  | dass im Zusammenhang mit dem Förderobjekt in den letzten 5 Jahren keine Versicherungs- oder Enteignungsentschädigungen oder Verkaufserlöse geflossen sind oder | | |
|  | für die Bearbeitung des vorliegenden Beihilfeansuchens folgende Beträge zu berücksichtigen sind:  *(Art und Höhe des Betrages angeben)* | | |
|  |  | | |
|  | | | |
| **Der Antragsteller/Die Antragstellerin erklärt*:*** | | | |
| * ein Kleinstunternehmen, ein kleines oder mittleres Unternehmen (KMU) in der landwirtschaftlichen Primärproduktion zu sein**\*** und im Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen (APIA) eingetragen zu sein; *(****\*****Betrieb mit weniger als 250 Beschäftigten und höchstens 50 Mio. € Jahresumsatz oder mit einer Jahresbilanz von höchstens 43 Mio. €)* * in Kenntnis zu sein, dass die Förderkriterien eine **Mindestinvestition von** **1.500,00 €** ohne MwSt. und je nach Art der Investition eine **Mindestanzahl an Bienenvölkern** vorschreiben; * dass das Unternehmen sich nicht in Schwierigkeiten gemäß Artikel 2 Punkt 59 der Verordnung (EU) Nr. 2022/2472 befindet, das heißt, im Falle von Gesellschaften mit beschränkter Haftung, ausgenommen jener, die noch keine drei Jahre bestehen, mehr als die Hälfte des gezeichneten Stammkapitals infolge aufgelaufener Verluste verlorengegangen ist, oder im Falle von Kommanditgesellschaften mit Ausnahme jener, die noch keine drei Jahre bestehen, mehr als die Hälfte der in den Geschäftsbüchern ausgewiesenen Eigenmittel infolge aufgelaufener Verluste verloren gegangen ist oder das Unternehmen Gegenstand eines Insolvenzverfahrens ist oder die Voraussetzungen für die Eröffnung eines Insolvenzverfahrens auf Antrag seiner Gläubiger erfüllt. * in Kenntnis der **einschlägigen Förderkriterien** zu sein und die darin vorgesehenen entsprechenden Voraussetzungen für die Förderung zu erfüllen; (siehe www.provinz.bz.it/landwirtschaft) * jegliche **Änderungen der Angaben** unverzüglich dem zuständigen Amt mitzuteilen; * in Kenntnis zu sein, dass für das geförderte Vorhaben ab Datum der Endauszahlung eine **10-jährige Zweckbestimmung** bei Baulichkeiten bzw. eine **5-jährige Zweckbestimmung** bei technischen Investitionen beizubehalten ist; * in Kenntnis zu sein, dass die Landesverwaltung für die Dauer der Zweckbestimmung jederzeit **Kontrollen** durchführen und zwecks Überprüfung der gemachten Angaben alle erforderlichen Daten von Amts wegen bei den zuständigen Stellen einholen kann; * gemäß Art. 47 des DPR vom 28.12.2000 Nr. 445, keine Rückforderungsanordnung bezüglich in der Vergangenheit erhaltener und von der EU-Kommission für rechtswidrig und mit dem Gemeinsamen Markt unvereinbar erklärter staatlicher Beihilfen bekommen zu haben oder, falls er eine solche Anordnung erhalten hat, den entsprechenden Betrag rückerstattet oder auf ein Sperrkonto überwiesen zu haben; * unter eigener Verantwortung, die obigen Erklärungen in Kenntnis der Sanktionen im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben, die in Art. 2bis des LG Nr. 17/1993, in geltender Fassung, vorgesehen sind, sowie in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen laut Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 gemacht zu haben und in Kenntnis zu sein, dass gemäß obgenanntem Landesgesetz Stichprobenkontrollen über den Wahrheitsgehalt der gemachten Angaben durchgeführt werden. | | | |

|  |
| --- |
| **Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 27. April 2016** |
| **Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung** ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4, Landhaus 3a, 39100, Bozen, E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it)  PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it) |
| **Datenschutzbeauftragte (DSB):** Die Kontaktdaten der DSB der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: Autonome Provinz Bozen, Landhaus 1, Organisationsamt, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, 39100 Bozen; E-Mail: dsb@provinz.bz.it; PEC: rpd\_dsb@pec.prov.bz.it. |
| **Zwecke der Verarbeitung:** Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne von *L.G.11/1998 und L.G. 12/1980,* angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der Direktor/die Direktorin pro tempore des Ressorts/der Abteilung *31 Landwirtschaft* an seinem/ihrem Dienstsitz. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden. |
| **Mitteilung und Datenempfänger:** Die Daten können folgenden anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtsträgern zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen im Rahmen ihrer institutionellen Aufgaben mitgeteilt werden, soweit dies in engem Zusammenhang mit dem eingeleiteten Verwaltungsverfahren erfolgt: *SIAN (Sistema informativo agricolo nazionale).* |
| *Für dieses Beihilfeansuchen werden die relevanten Betriebsangaben dem Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen (APIA) entnommen.*  Die Daten können auch weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch Cloud Computing, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogenen Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln. |
| **Datenübermittlungen:** Es werden keine personenbezogenen Daten an Drittländer außerhalb der EU übermittelt. |
| **Verbreitung:** Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt. |
| **Dauer:** Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. |
| **Automatisierte Entscheidungsfindung:** Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung. |
| **Rechte der betroffenen Person:** Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.  Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite  <http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp>. zur Verfügung.  **Rechtsbehelfe:** Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang − diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum |  | **Unterschrift** |  |

*Bitte Zutreffendes ankreuzen:*

|  |  |
| --- | --- |
| Die Ablichtung eines gültigen Erkennungsdokuments liegt dem Antrag bei | |
| oder*(dem Amt vorbehalten)* | |
| Unterschrift abgegeben vor dem/der zuständigen Beamten/in: *(Name)* |  |

|  |
| --- |
| **D. Ansuchen um Auszahlung der Beihilfe** |
| Der/die Unterfertigte ersucht um Auszahlung der Beihilfe, sofern diese genehmigt wird und, falls notwendig, die für die Abrechnung erforderlichen Unterlagen eingereicht sind. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum |  | **Unterschrift** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **E. Ermächtigung zur digitalen Übermittlung von Unterlagen** | |
|  | |
| Der/die Unterfertigte ermächtigt *(angeben: Firma, Techniker…)* |  |
| zur digitalen Übermittlung des Beihilfeansuchens und/oder weiterer für den Verwaltungsablauf erforderlichen Unterlagen an das zuständige Amt der die Abteilung Landwirtschaft. | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum |  | **Unterschrift** |  |

|  |
| --- |
| **F. Dem Beihilfegesuch beizulegende Unterlagen** |
| * **Diplom Imkergrundkurs** im Falle von Neuimkern, welche die Imkertätigkeit lt. nat. Bienendatenbank BDN seit weniger als 3 Jahren ausüben * **Firmenangebote** im Falle des Ankaufs von Bienenbeuten/Imkergeräten   **Für bauliche Vorhaben zusätzlich:**   * **baurechtliche Genehmigung** samt technischen Unterlagen * **Kostenvoranschlag** einer/s befähigten Freiberuflerin/s * **Pacht-** **bzw. Mietvertrag** bei baulichen Vorhaben auf Flächen bzw. an Gebäuden, welche sich nicht im Eigentum des Antragstellers/der Antragstellerin befinden (Mindestvertragsdauer: 10 Jahre ab Antrag um Endauszahlung) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Die zuständigen Ämter der Abteilung Landwirtschaft** *(für Informationen, für die Bearbeitung)* | | | |
|  |  |  |  |
| Amt für Viehzucht | 39100 Bozen, Brennerstr. 6 | 0471 415090 | viehzucht.zootecnia@pec.prov.bz.it |
| Bezirksamt für Landwirtschaft Ost | 39031 Bruneck, Kapuzinerplatz 3 | 0474 582240 | lwbruneck.agribrunico@pec.prov.bz.it |
| Außenstelle Brixen | 39042 Brixen, Regensburgerallee 18 | 0472 821240 | lwbrixen.agribressanone@pec.prov.bz.it |
| Bezirksamt für Landwirtschaft West | 39028 Schlanders, Schlandersburgstr. 6 | 0473 736140 | lwschlanders.agrisilandro@pec.prov.bz.it |
| Außenstelle Meran | 39012 Meran, Sandplatz 10 | 0473 252240 | lwmeran.agrimerano@pec.prov.bz.it |

Stand: Januar 2023